最终准许遮盖自然人部分识别信息的BNC送达证明

案件 26-18325 · 案卷 #0164 · 原文提交日期 2026-08-23

逐页中文翻译

本文件由 AI 翻译并重新排版，仅供辅助阅读，不构成法律意见。poolin.info 是非官方网站，不代表 Poolin、Verita 或法院；不保证准确性、不承担内容责任。AI 可能产生错误或幻觉，请核对官方原文及后续文件。原文页码指从 PDF 首页开始的物理页，含封面与附录；译文页数可能不同。

对应原文第 1 页

美国新泽西州破产法院

符合《新泽西地区破产地方法规》9004-1(b)要求的案名，由书记员于2026年8月20日提交

美国破产法院
ARCHER & GREINER, P.C. 新泽西州分部
Stephen M. Packman, Esq.
Douglas G. Leney, Esq.
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq.
（获准临时出庭）
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
电话：(856) 795-2121
传真：(856) 795-0574
电子邮件：spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

债务人律师

关于：案号 26-18325（EJO）
第 11 章
POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD. 等，1（联合管理）

债务人。法官：Eamonn J. O’Hagan

关于授权删减自然人某些个人可识别信息的最终命令；及（二）准予相关救济

就以下页面所载救济，编号为二(2)至六(6)页，特此命令。

日期：2026年8月20日

1
本案第 11 章案件中的债务人，以及各债务人联邦税务识别号码后四位如下：Poolin Technology Pte. Ltd.，一家新加坡私人有限公司；Lonestar Dream Inc. (5105)；以及 Lonestar Taproot LLC (4118)。就本第 11 章案件而言，债务人的送达地址为：
收件人：Michael DuFrayne，CRO，2564 US Highway 1，PMB #16884166，Lawrence，NJ 08648。

26183252608230000000000004

原文图示 / 勾选参考；以官方原文为准。以下为本物理页的原始图像，不代表其内容已经翻译或获真实性认证。

UNITED STATES BANKRUPTCY COURT
DISTRICT OF NEW JERSEY

Caption in Compliance with D.N.J. LBR 9004-1(b)

ARCHER & GREINER, P.C.
Stephen M. Packman, Esq.
Douglas G. Leney, Esq.
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq.
(Admitted *Pro Hac Vice*)
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
Telephone: (856) 795-2121
Facsimile: (856) 795-0574
Email: spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

Attorneys for Debtors

Order Filed on August 20, 2026
by Clerk
U.S. Bankruptcy Court
District of New Jersey

In re: POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD., *et al.*, [1] Debtors.	Case No. 26-18325 (EJO) Chapter 11 (Jointly Administered) Judge: Eamonn J. O'Hagan

FINAL ORDER AUTHORIZING REDACTION OF CERTAIN PERSONALLY IDENTIFIABLE INFORMATION OF NATURAL PERSONS; AND (II) GRANTING RELATED RELIEF

The relief set forth on the following pages, numbered two (2) through six (6), is **ORDERED**.

DATED: August 20, 2026

Honorable Eamonn J. O'Hagan
United States Bankruptcy Judge

[1] The Debtors in these Chapter 11 Cases, along with the last four digits of each Debtors' federal tax identification number, are: Poolin Technology Pte. Ltd., a Singapore Private Limited Company; Lonestar Dream Inc. (5105); and Lonestar Taproot LLC (4118). The location of the Debtors' service address for purposes of these Chapter 11 Cases is: c/o Michael DuFrayne, CRO, 2564 US Highway 1, PMB #16884166, Lawrence, NJ 08648.

26183252608230000000000004

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 2 页

（第 2 页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325（EJO）
命令标题：关于授权删减自然人某些个人可识别信息的最终命令；及（二）准予相关救济

在审议上述标题债务人及占有中的债务人（统称“债务人”）提出的动议（“Motion”）1后，请求作出一项最终命令（本“最终命令”），（i）授权删减自然人的某些个人可识别信息；以及（ii）准予动议中更充分列明的其他和进一步救济；并在审阅 Michael DuFrayne 就支持债务人第 11 章申请及首次日

动议所作声明 [ECF No. 2]（“首次日声明”）后；并且本法院根据28 U.S.C. §§ 157 和1334，以及美国新泽西州联邦地区法院于1984年7月23日作出并于2025年6月6日修订的《美国地区法院移送常设命令》（Bumb 首席法官），对本事项享有管辖权；并且本法院可依照美利坚合众国宪法第三条作出最终命令；并且本法院已认定，根据28 U.S.C. §§ 1408 和1409，本程序及该动议在本地区的审理地点适当；并且本法院已认定，债务人对该动议的通知以及就该动议举行听证的机会均属适当，并且在此情况下无需另行提供其他通知；并且本法院已确定，动议及听证会上陈述的法律和事实依据足以构成准予本命令所请求救济的正当理由；并且在本法院全部程序之后；

经慎重考虑并有充分理由证明，兹命令如下：

1。该动议获最终批准，如本文所述。

2。债务人获授权但无指令义务，可在最终基础上，依据破产法典第

107(c)条，在其债权人名册、附表及声明中删减，以及 1
本文件中使用但未另行定义的术语，具有动议中赋予其的含义。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 3 页

（第3页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325（EJO）
命令标题：准许遮盖自然人若干个人识别信息的最终命令；以及（II）给予相关救济 在这些第11章案件中，或者在第11章计划的确认听证会上，或其后，或在将债务人的第11章案件转换为《破产法》第7章案件或驳回第11章案件时，自愿披露其任何联系信息。但美国受托人保留就此类遮盖事项的所有权利。

3。债务人应将其债权人名册、附表和陈述，以及根据本最终命令提交给法院的任何其他适用的经遮盖文件的未遮盖版本，提供给：（a）法院；（b）美国受托人；（c）随后在这些第11章案件中指定的任何受托人或法定委员会；（d）债务人的债权和通知代理；以及（e）任何利害关系方，只要向债务人（电子邮件即可）或法院提出与这些第11章案件合理相关的请求即可；但接收方不得将该未遮盖文件转让给或以其他方式提供给任何非该请求当事方的个人或实体。在每一情况下，上述披露均应接受审查，以判断此类披露是否会在个案基础上违反《破产法》、《破产规则》、地方法院规则，或任何隐私或数据保护法律或法规项下的义务。债务人应在依据本最终命令拒绝任何未遮盖文件请求后，立即通知美国受托人。

4。本条所载任何内容均不妨碍利害关系方申请本法院解封本最终命令所遮盖信息的权利。各方在此方面的权利均予保留。

5。本最终命令中的任何内容均不禁止任何自然人，包括雇员、客户、债权人或股权持有人，就

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 4 页

（第 4 页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd.，等
案号：26-18325（EJO）
命令标题：就自然人的某些个人身份识别信息进行删减的最终命令；并且，（二）给予相关救济，这些第 11 章案件或自愿披露其任何联系信息。任何内容均不免除本最终命令下任何自然人，包括雇员、客户、债权人或股权持有人，遵守破产规则 2019 的义务。

6。债务人应向法院提交经删减的债权人名册、附表和陈述书，或其他向法院提交的适用文件，并将其发布在 Verita 的网站上。

7。债务人应在利害关系方提出合理请求时，确保债权人名册以可读且可排序的电子格式（或非电子格式）提供。

8。为免生疑问，债务人应将未删减的债权人名册密封向法院提交。

9。在利害关系方于本第 11 章案件中公开提交一份根据本最终命令必须向其信息已被密封或删减的各方送达的文件时，该利害关系方应联系债务人律师；债务人律师应在 Verita（或其他适用的债权申报和通知代理）的协助下，善意促成代表该方完成送达。

10。为免生疑问，如债权人提交债权申报表，债务人及任何其他有资格对该申报提出异议的利害关系方均无义务对该申报人的姓名或地址信息保密。

11。债务人通过 Verita 获准最终向债权人名册所列的所有各方送达所有诉状和文件。

12。本最终命令中的任何内容均不放弃或以其他方式限制任何……的送达

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 5 页

（第5页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325（EJO）
命令标题：准许遮盖自然人若干个人识别信息的最终命令；以及（II）给予相关救济 文件，或就依据本最终命令被密封或遮盖其个人识别信息的任何自然人提供任何通知。向其个人识别信息依据本最终命令被密封或遮盖的自然人送达所有文件和通知，应在相应的送达证明中予以确认。

13。尽管本最终命令授予了救济并采取了相应行动，但本最终命令中的任何内容均不得被视为：(a) 承认任何针对债务人的债权的有效性；(b) 放弃债务人在任何理由上对任何债权提出异议的权利；(c) 承诺或要求支付任何债权；(d) 暗示或承认任何特定债权属于本最终命令或本动议中所指明或定义的类型；(e) 根据《破产法》第365节请求或授权承担任何协议、合同或租约；(f) 放弃或限制债务人在《破产法》或任何其他适用法律下的权利；或 (g) 债务人承认依据本动议满足的任何留置权（合同性、普通法、法定或其他）有效，且债务人明确保留其就上述全部事项的权利。

14。本最终命令、本动议或据此采取的任何行动，均无意也不应：(a) 赋予任何第三方任何权利或救济；(b) 赋予任何当事方第三方受益人的地位；(c) 使任何第三方可予执行；或 (d) 提升任何个人或实体所持债权的地位。本条中的任何内容均不得视为将任何债权的优先顺位从破产前债权转变为行政费用债权。

15。本最终命令或债务人为推进实施本命令而采取的任何行动，均不得被视为依据《破产法》第365节构成对任何待履行合同或未到期租约的承担或拒绝，并且债务人的全部

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 6 页

16。如其中所述，对动议的送达应视为对该动议的充分有效送达，且《破产规则》和《地方法院规则》的要求已通过该等送达得到满足。

17。本地破产规则 9013-1(a)(3) 所规定的任何动议须附法律备忘录之要求，特此视为已因该动议的内容而得到满足，或以其他方式予以豁免。

18。尽管任何相反的《破产规则》另有规定，本最终命令的条款和条件在作出时即立即生效并可执行。

19。债务人获授权采取一切必要行动，以依照该动议实施本最终命令所授予的救济。

20。任何一方均可依照地方法院

规则 9013-5(e) 提出动议，请求修改本最终命令，并须通知美国受托人、债务人律师以及在这些第 11 章案件中任命的任何法定委员会的律师。

21。本法院保留对因本最终命令的实施、解释和执行所产生或与之相关的所有事项的专属管辖权。

232581670 v1

对应原文第 7 页

美国破产法院
新泽西州地区
关于：案号 26-18325-EJO
Poolin Technology PTE. LTD 第 11 章
债务人
送达证明

地区/分部：0312-3 用户：admin 第1页，共2页

收件日期：2026年8月21日 表格编号：pdf903 通知总数：1

本证明全文使用以下符号：
符号 定义
+ 标记为“+”的地址已通过补充邮政编码、添加后四位数字以补全邮政编码 +4，或更正错误的邮政编码而予以更正。美国邮政署法规要求，适于自动化处理的邮件须显示正确的邮政编码。

由破产通知中心于 2026年8月23日 通过一级邮件向以下个人/实体发出通知：

收件人编号 / 收件人姓名及地址
db + Poolin Technology PTE. LTD, 2564 US Highway 1, Unit 107, PMB #168841116, Lawrence, NJ 08648-4100

合计： 1

由破产通知中心通过电子传输向以下个人/实体发出通知。
电子传输包括通过电子邮件（电子邮件/文本和电子邮件/PDF）以及电子数据交换（EDI）发送通知。
无

未送达的收件人
由于地址无法投递、*与上方列出的地址重复、*P 与首选地址重复，或因美国邮政署的转递指示已过期，以下地址未收到本破产通知。
无

通知证明
我，Gustava Winters，谨在伪证罪处罚下声明，我已按所示方式将所附文件送达上述列明实体，并已编制送达证明，据我所知和所信，其内容真实准确。

仅限债权人会议通知（官方表格 309）：依据联邦破产程序规则 P.2002(a)(1)，已向所列各方提供载有债务人完整社会保障号码（SSN）的通知。本法院正式副本依破产规则及联邦司法系统隐私政策之要求，载有已遮蔽的 SSN。

日期：2026年8月23日 签名：/s/Gustava Winters

CM/ECF 电子提交通知
以下个人/实体已于 2026年8月21日 通过法院的 CM/ECF 电子邮件（Email）系统，按照下列地址收到通知：

姓名 / 电子邮件地址
Bradford J. Sandler
代表债权人委员会 The Official Committee of Unsecured Creditors bsandler@pszjlaw.com
mseidl@pszjlaw.com;abates@pszjlaw.com

Douglas G. Leney
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD dleney@archerlaw.com ahuber@archerlaw.com

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

Evan Lazerowitz
代表债权人 Xian Xing Liu & Hua Yuan Chen elazerowitz@rc.com

Evan Lazerowitz
代表债权人 Liu Xian Xing and Chen Hua Yuan elazerowitz@rc.com

Jason Louis Libou
代表利害关系方 Thor CALAP LLC jlibou@wmllp.com

Jeffrey M. Sponder

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 8 页

地区/分部：0312-3 用户：admin 第2页，共2页

收件日期：2026年8月21日 表格编号：pdf903 通知总数：1

代表美国受托人 U.S. Trustee jeffrey.m.sponder@usdoj.gov jeffrey.m.sponder@usdoj.gov

Natasha M. Songonuga
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD NSongonuga@archerlaw.com ahuber@archerlaw.com

Rachel Wolf
代表美国受托人 U.S. Trustee rachel.wolf@usdoj.gov

Rachel A. Parisi
代表利害关系方 DBR Land LLC raparisi@pbnlaw.com, mpdermatis@pbnlaw.com;pnbalala@pbnlaw.com;rlhemming@pbnlaw.com;alkernell@pbnlaw.com

Sari Blair Placona
代表债权人 Lin Liang splacona@msbnj.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Lonestar Taproot LLC spackman@archerlaw.com dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Lonestar Dream Inc. spackman@archerlaw.com, dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

美国受托人
USTPRegion03.NE.ECF@usdoj.gov

合计： 14

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。